



Capital Social 1.987.536.330 lei
C.U.I.:R11054537
Registrul Comerțului J40/ 9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



DISPOZIȚIA

directorului general al CFR Marfă

Nr. 63 din 16.12.2013

privind majorarea și modificarea
tarifelor aplicate în internațional de mărfuri



Având în vedere prevederile art. 53 lit. a) și art. 59 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/1998 republicată, privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române,

În temeiul art. 6, alin. 2, pct. 4, din Statutul SNTFM „CFR Marfă” – S.A., anexă la Hotărârea Guvernului nr. 582 /1998, privind înființarea Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „CFR Marfă” – S.A. prin reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române,

În temeiul Regulamentului de organizare și funcționare al Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă,

În baza Hotărârii Adunării Generale a Acționarilor nr. 59 din 09 decembrie 2013,

În conformitate cu Nota A1.2.3/ 1163 /2013 a Serviciului Tarife - Costuri de Transport,

Directorul General al Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „CFR Marfă”-S.A., emite următoarea

DISPOZIȚIE :

Art. 1. Începând cu data de **1 ianuarie 2014, ora 0:00**, se majorează și se modifică tarifele din traficul internațional de mărfuri după cum urmează:

1.1. în Tariful de Import, Export și Tranzit al CFR Marfă (TIET):

a) cu 5% (indicele 1,05):

- tarifele pentru transportul vagoanelor goale care nu aparțin căilor ferate – din **Partea I, Capitolul 4, art.29, punctul 29.1**,
- tarifele pentru transportul vagoanelor de siguranță sau vagoanelor de încadrare din **Partea I, Capitolul 4, art. 33, punctul 33.1**
- tarifele de import, export și tranzit pentru expediții de vagoane complete – din **Partea III, Capitolul 2 - Tabelul I**,
- tarifele pentru transportul mărfurilor cu trenuri speciale – din **Partea III, Capitolul 2 - Tabelul II**,

b) cu 7% (indicele 1,07):

- suplimentul pentru transportul în vagoane care aparțin întreprinderilor feroviare din **Partea IV, art.4, punctul 4.2**.
- tarifele pentru unități de transport intermodal (UTI) din **Partea IV – Anexa 1**,

c) Tariful pentru însoțirea cu pază înarmată a expedițiilor de mărfuri de la codul 78.30, Partea III, Capitolul 3, Anexa 9.

Lista tarifelor din TIET majorate și modificate este prezentată în **Anexa A** la prezenta dispoziție.

1.2. în Tariful Europa – Asia pentru transportul mărfurilor pe căile ferate (TEA), Tariful UIC Nr. 9291.00:

a) cu 5% (indicele 1,05):

- tarifele pentru transportul vagoanelor de siguranță sau de încadrare pe liniile CFR din **Partea I, Secțiunea 3, paragraful 10, punctul 2**,

- tarifele pentru transportul vagoanelor goale puse la dispoziție de client din **Partea I, Secțiunea 3, paragraful 21, punctul 3, lit. c).**
 - tarifele pentru transportul mărfurilor de import-export pe rețeaua CFR – Tabelul I din Partea III, Secțiunea 2,
 - tarifele pentru transportul mărfurilor în tranzit pe rețeaua CFR din Partea III, Secțiunea 3,
- b) cu 7% (indicele 1,07):
- suplimentul pentru transportul în vagoane care aparțin întreprinderilor feroviare din **Partea IV, Secțiunea 1, paragraf 4, punctul 1, ultimul alineat.**
 - tarifele de transport pentru mărfurile de transport de import, export și tranzit în UTI pe vagoane care aparțin clienților care se aplică pe rețeaua CFR din **Partea IV, Secțiunea 1, Tabel IV,**

Lista tarifelor din TEA majorate și modificate este prezentată în **Anexa B** la prezenta dispoziție.

- 1.3.** În Tariful feroviar polonez / slovac / ceh / ungar – român pentru transportul de mărfuri ca vagoane complete (PSCURT), cu 5% (indicele 1,05):
- tarifele pentru transportul vagoanelor puse la dispoziție de client din **Partea I , Capitolul 3, § 7, pct. 5,**
 - tarifele de transport din **Partea III – tabelul „5. CFR Marfă (Import, Export și Tranzit”.**

Lista tarifelor din PSCURT majorate și modificate este prezentată în **Anexa C** la prezenta dispoziție.

- 1.4.** În Tariful de marfă slovacopolono - ucraineano - român pentru transportul expedițiilor de vagoane complete pe ecartament de 1.435 mm (SUR) – Tariful UIC nr. 8859.00 cu 5% (indicele 1,05):
- tarifele pentru transportul vagoanelor goale puse la dispoziție de client din **Partea I, Capitolul 3, punctul 8.2.3.**
 - tarifele pentru transportul mărfurilor ca expediții de vagoane complete din **Partea III, Capitolul 3 - Tabelul CFR Marfă.**

Lista tarifelor din SUR majorate și modificate este prezentată în **Anexa D** la prezenta dispoziție.

Art. 2. În aplicarea dispozițiilor Legii nr. 193 / 2000 privind clauzele abuzive în contracte încheiate între comercianți și consumatori, cu modificările și completările ulterioare, CFR Marfă și sucursalele CFR Marfă vor lua toate măsurile în vederea publicării și punerii la dispoziția clientelei a modificărilor tarifare care fac obiectul prezentei dispoziții.

Art. 3. Serviciile din Centralul CFR Marfă și sucursalele CFR Marfă, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei dispoziții.

Art. 4. Prezenta dispoziție intră în vigoare de la **01.01.2014, ora 0,00** și se publică în Buletinul Comercial CFR și pe site-ul INTERNET al CFR Marfă.

DIRECTOR GENERAL
Dragoș Alexandru DRĂGHICI




ANEXA A
la Dispoziția directorului general al CFR Marfă
nr. 63 din 16.12.2013

Modificări și completări
la Tariful de Import, Export și Tranzit al CFR Marfă
(TIET)



Modificări și completări la Tariful de Import, Export și Tranzit al CFR Marfă (TIET)

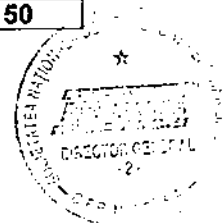
1. Lista tarifelor din **TIET** majorate cu 5% (indice 1,05) se prezintă în anexele la prezenta **Anexă A**, după cum urmează :
 - 1.1. **Anexa 1** la Anexa A - **Tarife de import, export și tranzit pentru expediții de vagoane complete (Tabelul I)**. Tarifele de transport din acest tabel sunt exprimate în EUR/tonă.
 - 1.2. **Anexa 2** la Anexa A – **Tarife pentru transportul mărfurilor cu trenuri speciale - (Tabelul II)**.
2. În **Partea I, Capitolul 4, art. 29, pct. 29.2**, valorile tarifelor pentru transportul în stare goală a vagoanelor menționate la pct. 29.1 din tariful **TIET** se înlocuiesc cu următoarele :
 - pentru vagoane pe 2 osii 0,15 EUR/osie km;
 - pentru vagoane pe mai mult de 2 osii..... 0,14 EUR/osie km”.dar minim :
 - 29 EUR/vagon, pentru vagoanele pe 2 osii;
 - 44 EUR/vagon, pentru vagoane pe mai mult de 2 osii.
3. În **Partea I, Capitolul 4, art. 33, pct. 33.1**, valoarea de 0,22 EUR/osie km se înlocuiește cu valoarea de 0,23 EUR/osie km.
4. În **Partea III, Capitolul 3 - Tarife accesorii, Anexa 9**, codul 78.30 se modifică și va avea conținutul din **Anexa 3** la prezenta **Anexa A**.
5. Lista tarifelor din **TIET** majorate cu 7% (indice 1,07) se prezintă în **Anexa 4** la prezenta **Anexă A - Tarife pentru transportul mărfurilor de Import, Export și Tranzit încărcate în UTI - (Anexa 1 la Partea IV – TIET)**
6. În **Partea IV, art. 4, pct. 4.2** valoarea de 57 EUR se înlocuiește cu valoarea de 61 EUR, iar valoarea 245 EUR se înlocuiește cu valoarea 262 EUR.
7. Valorile rezultate prin aplicarea majorării de 5% (indice 1,05), respectiv 7% (indice 1,07) se rotunjesc după cum urmează :
 - a) Tarifele de transport din **Tabela I din Partea III, Capitolul 2** prezentate în **Anexa 1** la prezenta **Anexă A**, la două zecimale, astfel :
 - fracțiunile de până la 0,005 EUR se neglijează,
 - fracțiunile mai mari sau egale cu 0,005 EUR se rotunjesc în plus.
 - b) Tarifele pentru transportul mărfurilor cu trenuri speciale din **Tabela I din Partea III, Capitolul 2** prezentate în **Anexa 2** la prezenta **Anexă A**, la număr întreg superior.
 - c) Tarifele pentru transportul mărfurilor de import – export și tranzit încărcate în UTI, prevăzute în **Anexa 1 la Partea IV** prezentate în **Anexa 3** la prezenta **Anexă A**, care se rotunjesc la cifră întreagă după cum urmează :
 - fracțiunile de până la 0,5 EUR se neglijează;
 - fracțiunile mai mari sau egale cu 0,5 EUR se rotunjesc în plus.

Exemplele de calcul din **TIET** vor fi actualizate corespunzător cu modificările de mai sus.



Tarife de import, export și tranzit pentru
expediții de vagoane complete

Zona	Distanța kilometrică	TARIFUL (EUR / tonă) pentru expediții cu masa de:				Zona
		10 tone	15 tone	20 tone	25 tone	
1	1-10	9,45	8,72	7,04	5,67	1
2	11-20	11,34	10,61	7,98	7,04	2
3	21-30	12,60	11,45	9,45	8,82	3
4	31-40	12,81	11,87	10,29	8,93	4
5	41-50	14,91	12,71	10,82	9,45	5
6	51-60	15,75	14,49	11,87	10,82	6
7	61-70	17,01	15,23	12,39	11,24	7
8	71-80	18,27	16,17	13,23	11,87	8
9	81-90	19,11	17,01	14,91	12,71	9
10	91-100	20,37	18,48	15,33	13,34	10
11	101-110	21,95	19,01	16,38	14,91	11
12	111-120	23,10	20,37	17,01	15,33	12
13	121-130	24,15	21,84	18,06	16,38	13
14	131-140	25,83	22,47	19,01	16,80	14
15	141-150	26,67	23,52	19,95	17,75	15
16	151-160	28,25	25,10	21,21	18,69	16
17	161-170	29,61	26,36	21,95	19,95	17
18	171-180	30,98	27,30	22,89	20,69	18
19	181-190	32,24	28,25	24,05	21,32	19
20	191-200	33,81	29,72	25,10	22,16	20
21	201-220	35,07	30,77	25,83	23,42	21
22	221-240	36,75	32,24	27,72	24,36	22
23	241-260	38,96	34,55	28,88	26,25	23
24	261-280	40,74	36,02	30,45	27,62	24
25	281-300	43,26	37,70	31,92	28,14	25
26	301-320	44,52	39,27	32,87	29,61	26
27	321-340	46,10	40,74	34,55	30,77	27
28	341-360	48,09	42,84	35,70	31,92	28
29	361-380	49,88	44,52	37,07	32,87	29
30	381-400	51,87	45,57	38,85	34,44	30
31	401-430	53,97	47,46	39,80	35,39	31
32	431-460	56,60	49,98	41,79	37,70	32
33	461-490	59,22	52,50	43,89	39,27	33
34	491-520	61,64	54,71	45,99	40,74	34
35	521-550	64,16	56,70	47,67	42,84	35
36	551-580	66,57	58,80	49,25	44,31	36
37	581-610	69,20	60,69	51,14	45,57	37
38	611-640	71,30	63,11	52,82	47,25	38
39	641-670	73,50	64,79	54,39	49,04	39
40	671-700	75,39	66,89	56,07	49,98	40
41	701-750	78,23	69,41	58,59	52,08	41
42	751-800	82,01	72,87	61,22	54,92	42
43	801-850	86,21	76,13	64,16	57,23	43
44	851-900	89,67	79,28	66,89	59,22	44
45	901-950	93,14	82,95	69,41	61,95	45
46	951-1000	97,13	85,89	72,03	64,37	46
47	1001-1050	100,17	88,73	74,55	66,78	47
48	1051-1100	103,43	91,46	76,65	68,57	48
49	1101-1150	106,58	94,61	79,17	70,77	49
50	1151-1200	109,83	97,13	81,38	72,87	50



Tarife pentru transportul mărfurilor cu
trenuri speciale

Zona	Distanța kilometrică	Tarif trenuri speciale [EUR/tren]
1	1-10	4.423
2	11-20	5.488
3	21 - 30	6.880
4	31 - 40	6.962
5	41 - 50	7.371
6	51 - 60	8.436
7	61 - 70	8.764
8	71 - 80	9.255
9	81 - 90	9.910
10	91 - 100	10.402
11	101 - 110	11.630
12	111 - 120	11.958
13	121 - 130	12.777
14	131 - 140	13.104
15	141 - 150	13.842
16	151 - 160	14.579
17	161 - 170	15.561
18	171 - 180	16.135
19	181 - 190	16.626
20	191 - 200	17.281
21	201 - 220	18.264
22	221 - 240	19.001
23	241- 260	20.475
24	261 - 280	21.540
25	281 - 300	21.950
26	301 - 320	23.096
27	321 - 340	23.997
28	341 - 360	24.898
29	361 - 380	25.635
30	381 - 400	26.864
31	401 - 430	27.601
32	431 - 460	29.403
33	461 - 490	30.631
34	491 - 520	31.778
35	521 - 550	33.416
36	551 - 580	34.562
37	581 - 610	35.545
38	611 - 640	36.855
39	641 - 670	38.248
40	671 - 700	38.985
41	701 - 750	40.623
42	751 - 800	42.834
43	801 - 850	44.636
44	851 - 900	46.192
45	901 - 950	48.321
46	951 -1.000	50.205
47	1.001 - 1.050	52.089
48	1.051 - 1.100	53.481
49	1.101 - 1150	55.201
50	1.151 - 1.200	56.839



78.30. Tarif pentru însoțirea cu pază înarmată a expedițiilor de mărfuri

I. Pentru efectuarea în condițiile prevăzute de lege a prestației de însoțire cu pază înarmată a expedițiilor de mărfuri în vagoane izolate și grupuri de vagoane pentru traficul de import, export și tranzit, se percep următoarele tarife :

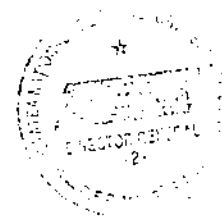
Vagon corp gardă pus la dispoziție de:	cod	Paza înarmată asigurată de:	TARIFUL (EUR / vagon corp gardă)
CFR Marfă	78.31	CFR Marfă	5.050
	78.32	Client	600
client	78.33	CFR Marfă	4.400
	78.34	Client	-

În cazul vagonului corp gardă **pus la dispoziție de CFR Marfă**, în afară de sumele din tabelul de mai sus, se mai percep:

- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța de la stația de domiciliu la stația de expediție, la valoarea de 0,48 lei/osie km,
- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța pe care însoțește expediția, la nivelul valorii Tarifului special nr. 1 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea I A,
- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța efectuată de la stația până unde însoțește expediția la stația de domiciliu, la valoarea de 0,48 lei/osie km,
- tariful pentru călătoria însoțitorilor, care nu aparțin CFR Marfă (jandarmi, etc.) prevăzut la codul 78.10 de mai sus
- tariful orar de utilizare la nivelul valorii tarifului cod 50.04 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea IIIB, Secțiunea 4, dacă perioada de timp cât acestea staționează, din cauze neimputabile CFR Marfă, la dispoziția clientului, în stația de expediție, respectiv în stația până unde însoțește transportul, este mai mare de 6 ore, pentru perioada care depășește 6 ore. Dacă vagonul corp gardă pus la dispoziție este închiriat de CFR Marfă, pe perioada de timp cât acestea staționează, din cauze neimputabile CFR Marfă, la dispoziția clientului, în stația de expediție, respectiv în stația până unde însoțește transportul se va percepe chiria stabilită de proprietarul vagonului.

În cazul vagonului corp gardă **pus la dispoziție de client**, se mai percep:

- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța pe care însoțește expediția la nivelul valorii Tarifului special nr. 1 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea I A,
- tariful pentru călătoria însoțitorilor, care nu aparțin CFR Marfă (jandarmi, etc.) prevăzut la codul 78.10 de mai sus



II. Pentru efectuarea în condițiile prevăzute de lege a prestației de însoțire cu pază înarmată a expedițiilor de mărfuri în trenuri complete pentru traficul de import, export și tranzit, se percep următoarele tarife :

Vagon corp gardă pus la dispoziție de:	cod	Paza înarmată asigurată de :	TARIFUL (EUR / vagon corp gardă)
CFR Marfă	78.31	CFR Marfă	4.100
	78.32	Client	600
client	78.33	CFR Marfă	3.500
	78.34	Client	-

În cazul vagonului corp gardă pus la dispoziție de CFR Marfă, în afară de sumele din tabelul de mai sus, se mai percep:

- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța de la stația de domiciliu la stația de expediere, la valoarea de 0,48 lei/osie km,
- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța pe care însoțește expediția, la nivelul valorii Tarifului special nr. 1 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea I A,
- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța efectuată de la stația până unde însoțește expediția la stația de domiciliu, la valoarea de 0,48 lei/osie km,
- tariful pentru călătoria însoțitorilor, care nu aparțin CFR Marfă (jandarmi, etc.) prevăzut la codul 78.10 de mai sus
- tariful orar de utilizare la nivelul valorii tarifului cod 50.04 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea IIIB, Secțiunea 4, dacă perioada de timp cât acestea staționează, din cauze neimputabile CFR Marfă, la dispoziția clientului, în stația de expediere, respectiv în stația până unde însoțește transportul, este mai mare de 6 ore, pentru perioada care depășește 6 ore. Dacă vagonul corp gardă pus la dispoziție este închiriat de CFR Marfă, pe perioada de timp cât acestea staționează, din cauze neimputabile CFR Marfă, la dispoziția clientului, în stația de expediere, respectiv în stația până unde însoțește transportul se va percepe chiria stabilită de proprietarul vagonului.

În cazul vagonului corp gardă pus la dispoziție de client, se mai percep:

- tariful de transport al vagonului corp gardă pe distanța pe care însoțește expediția la nivelul valorii Tarifului special nr. 1 din Tarifului Intern de mărfuri al CFR Marfă (TIM), Partea I A,
- tariful pentru călătoria însoțitorilor, care nu aparțin CFR Marfă (jandarmi, etc.) prevăzut la codul 78.10 de mai sus

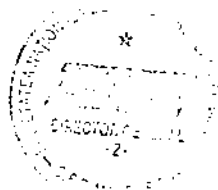


TARIFE

pentru transportul mărfurilor de
IMPORT - EXPORT și TRANZIT
 încărcate în UTI

(EUR / UTI de coeficient 1,00)

Distanța kilometrică	Tariful (IMPORT, EXPORT și TRANZIT) (EUR/UTI)	Distanța kilometrică	Tariful (IMPORT, EXPORT și TRANZIT) (EUR/UTI)
1 - 30	183	341 - 360	554
31 - 40	183	361 - 380	580
41 - 50	209	381 - 400	603
51 - 60	217	401 - 430	640
61 - 70	231	431 - 460	666
71 - 80	241	461 - 490	704
81 - 90	253	491 - 520	732
91 - 100	261	521 - 550	777
101 - 110	272	551 - 580	807
111 - 120	285	581 - 610	834
121 - 130	304	611 - 640	873
131 - 140	311	641 - 670	910
141 - 150	317	671 - 700	953
151 - 160	330	701 - 750	989
161 - 170	338	751 - 800	1055
171 - 180	352	801 - 850	1113
181 - 190	372	851 - 900	1161
191 - 200	383	901 - 950	1220
201 - 220	392	951 - 1.000	1289
221 - 240	415	1.001 - 1.050	1350
241 - 260	446	1.051 - 1.100	1423
261 - 280	462	1.101 - 1.150	1474
281 - 300	488	1.151 - 1.200	1537
301 - 320	510		
321 - 340	533		



ANEXA B

**la Dispoziția directorului general al CFR Marfă
nr. 63 din 16.12.2013**

**Modificări și completări
la Tariful EUROPA – ASIA pentru transportul
mărfurilor pe căile ferate
(TEA)**

UIC Nr. 9291.00



MODIFICĂRI ȘI COMPLETĂRI

la Tariful EUROPA – ASIA pentru transportul mărfurilor pe căile ferate (TEA)

1. La Partea I, Secțiunea 3 – Dispoziții particulare ale tarifului:

1.1. La **paragraful 10, pct. 2**, al doilea punct, valoarea 0,22 EUR/osie km pe liniile CFR se înlocuiește cu valoarea **0,23 EUR/osie km**.

1.2. La **paragraful 21, punctul 3, litera c)** se radiază textul :

„c) pe liniile CFR, numai pentru vagoanele goale expediate în vederea încărcării sau înapoiate după descărcare:

- 0,14 EUR/osie km – pentru vagoane pe 2 osii, dar minim 28 EUR/vagon;
- 0,13 EUR/osie km – pentru vagoane cu mai mult de două osii, dar minim 42 EUR/vagon”;

și se înscrie textul :

„c) pe liniile CFR, numai pentru vagoanele goale expediate în vederea încărcării sau înapoiate după descărcare:

- **0,15 EUR/osie km** – pentru vagoane pe 2 osii, dar minim **29 EUR/vagon**;
- **0,14 EUR/osie km** – pentru vagoane cu mai mult de două osii, dar minim **44 EUR/vagon”**;

2. La Partea III, Secțiunea 2 – Tarife de Import - Export :

Tabelul I - "Tarife pentru transportul mărfurilor de Import - Export pe rețeaua CFR" se înlocuiește cu Tabelul I din Anexa 1 la prezenta Anexă B.

3. La Partea III, Secțiunea 3 – Tarife de Tranzit:

Tabelul II - „Tarife pentru transportul mărfurilor în Tranzit pe rețeaua CFR” se înlocuiește cu Tabelul II din Anexa 2 la prezenta Anexă B.

4. La Partea IV, Secțiunea 1 – Tarife speciale pentru UTI :

5.1. Tabelul IV – „TARIFE pentru transportul mărfurilor de IMPORT – EXPORT ȘI TRANZIT în UTI pe vagoane particulare, care se aplică pe rețeaua CFR” se înlocuiește cu Tabelul IV din Anexa 3 la prezenta Anexă B.

5.2. La **paragraful 4, punctul 1**, ultimul alineat (înaintea grilei de coeficienți), valoarea „57 EURO” se înlocuiește cu valoarea „61 EURO”, iar valoarea „245 EURO” se înlocuiește cu valoarea „262 EURO”.



TABELUL I

TARIFE
pentru transportul mărfurilor de Import - Export pe rețeaua CFR

(EURO / tonă)

Distanța km	Clasele 1 și 2			
	10 tone	15 tone	20 tone	25 tone
1 - 10	9,45	8,72	7,04	5,67
11 - 20	11,34	10,61	7,98	7,04
21 - 30	12,60	11,45	9,45	8,82
31 - 40	12,81	11,87	10,29	8,93
41 - 50	14,91	12,71	10,82	9,45
51 - 60	15,75	14,49	11,87	10,82
61 - 70	17,01	15,23	12,39	11,24
71 - 80	18,27	16,17	13,23	11,87
81 - 90	19,11	17,01	14,91	12,71
91 - 100	20,37	18,48	15,33	13,34
101 - 110	21,95	19,01	16,38	14,91
111 - 120	23,10	20,37	17,01	15,33
121 - 130	24,15	21,84	18,06	16,38
131 - 140	25,83	22,47	19,01	16,80
141 - 150	26,67	23,52	19,95	17,75
151 - 160	28,25	25,10	21,21	18,69
161 - 170	29,61	26,36	21,95	19,95
171 - 180	30,98	27,30	22,89	20,69
181 - 190	32,24	28,25	24,05	21,32
191 - 200	33,81	29,72	25,10	22,16
201 - 220	35,07	30,77	25,83	23,42
221 - 240	36,75	32,24	27,72	24,36
241 - 260	38,96	34,55	28,88	26,25
261 - 280	40,74	36,02	30,45	27,62
281 - 300	43,26	37,70	31,92	28,14
301 - 320	44,52	39,27	32,87	29,61
321 - 340	46,10	40,74	34,55	30,77
341 - 360	48,09	42,84	35,70	31,92
361 - 380	49,88	44,52	37,07	32,87
381 - 400	51,87	45,57	38,85	34,44
401 - 430	53,97	47,46	39,80	35,39
431 - 460	56,60	49,98	41,79	37,70
461 - 490	59,22	52,50	43,89	39,27
491 - 520	61,64	54,71	45,99	40,74
521 - 550	64,16	56,70	47,67	42,84



551 - 580	66,57	58,80	49,25	44,31
581 - 610	69,20	60,69	51,14	45,57
611 - 640	71,30	63,11	52,82	47,25
641 - 670	73,50	64,79	54,39	49,04
671 - 700	75,39	66,89	56,07	49,98
701 - 750	78,23	69,41	58,59	52,08
751 - 800	82,01	72,87	61,22	54,92
801 - 850	86,21	76,13	64,16	57,23
851 - 900	89,67	79,28	66,89	59,22
901 - 950	93,14	82,95	69,41	61,95
951 - 1.000	97,13	85,89	72,03	64,37
1.001 - 1.050	100,17	88,73	74,55	66,78
1.051 - 1.100	103,43	91,46	76,65	68,57
1.101 - 1.150	106,58	94,61	79,17	70,77
1.151 - 1.200	109,83	97,13	81,38	72,87



TARIFE
pentru transportul mărfurilor în Tranzit pe rețeaua CFR
 (EURO / tonă)

Distanța km	Clasele 1 și 2			
	10 tone	15 tone	20 tone	25 tone
1 - 10	9,45	8,72	7,04	5,67
11 - 20	11,34	10,61	7,98	7,04
21 - 30	12,60	11,45	9,45	8,82
31 - 40	12,81	11,87	10,29	8,93
41 - 50	14,91	12,71	10,82	9,45
51 - 60	15,75	14,49	11,87	10,82
61 - 70	17,01	15,23	12,39	11,24
71 - 80	18,27	16,17	13,23	11,87
81 - 90	19,11	17,01	14,91	12,71
91 - 100	20,37	18,48	15,33	13,34
101 - 110	21,95	19,01	16,38	14,91
111 - 120	23,10	20,37	17,01	15,33
121 - 130	24,15	21,84	18,06	16,38
131 - 140	25,83	22,47	19,01	16,80
141 - 150	26,67	23,52	19,95	17,75
151 - 160	28,25	25,10	21,21	18,69
161 - 170	29,61	26,36	21,95	19,95
171 - 180	30,98	27,30	22,89	20,69
181 - 190	32,24	28,25	24,05	21,32
191 - 200	33,81	29,72	25,10	22,16
201 - 220	35,07	30,77	25,83	23,42
221 - 240	36,75	32,24	27,72	24,36
241 - 260	38,96	34,55	28,88	26,25
261 - 280	40,74	36,02	30,45	27,62
281 - 300	43,26	37,70	31,92	28,14
301 - 320	44,52	39,27	32,87	29,61
321 - 340	46,10	40,74	34,55	30,77
341 - 360	48,09	42,84	35,70	31,92
361 - 380	49,88	44,52	37,07	32,87
381 - 400	51,87	45,57	38,85	34,44
401 - 430	53,97	47,46	39,80	35,39
431 - 460	56,60	49,98	41,79	37,70
461 - 490	59,22	52,50	43,89	39,27
491 - 520	61,64	54,71	45,99	40,74
521 - 550	64,16	56,70	47,67	42,84



551 - 580	66,57	58,80	49,25	44,31
581 - 610	69,20	60,69	51,14	45,57
611 - 640	71,30	63,11	52,82	47,25
641 - 670	73,50	64,79	54,39	49,04
671 - 700	75,39	66,89	56,07	49,98
701 - 750	78,23	69,41	58,59	52,08
751 - 800	82,01	72,87	61,22	54,92
801 - 850	86,21	76,13	64,16	57,23
851 - 900	89,67	79,28	66,89	59,22
901 - 950	93,14	82,95	69,41	61,95
951 - 1.000	97,13	85,89	72,03	64,37
1.001 - 1.050	100,17	88,73	74,55	66,78
1.051 - 1.100	103,43	91,46	76,65	68,57
1.101 - 1.150	106,58	94,61	79,17	70,77
1.151 - 1.200	109,83	97,13	81,38	72,87



TABELUL IV
(la Anexa 1, Partea IV , TEA)

TARIFE

**de transport pentru mărfurile de import, export și tranzit în UTI
pe vagoane particulare,
care se aplică pe rețeaua CFR**

(EURO / UTI de coeficient 1,00)

Distanța kilometrică	IMPORT, EXPORT și TRANZIT	Distanța kilometrică	IMPORT, EXPORT și TRANZIT
1 - 30	183	341 - 360	554
31- 40	183	361 - 380	580
41- 50	209	381 - 400	603
51- 60	217	401 - 430	640
61 - 70	231	431 - 460	666
71 - 80	241	461 - 490	704
81- 90	253	491 - 520	732
91 - 100	261	521 - 550	777
101 - 110	272	551 - 580	807
111 - 120	285	581 - 610	834
121 - 130	304	611 - 640	873
131 - 140	311	641 - 670	910
141 - 150	317	671 - 700	953
151 - 160	330	701 - 750	989
161 - 170	338	751 - 800	1055
171 - 180	352	801 - 850	1113
181 - 190	372	851 - 900	1161
191 - 200	383	901 - 950	1220
201 - 220	392	951 - 1.000	1289
221 - 240	415	1.001 - 1.050	1350
241 - 260	446	1.051 - 1.100	1423
261 - 280	462	1.101 - 1.150	1474
281 - 300	488	1.151 - 1.200	1537
301 - 320	510		
321 - 340	533		



ANEXA C

**la Dispoziția directorului general al CFR Marfă
nr. 63 din 16.12.2013**

**Modificări și Completări
la Tariful feroviar Polonez / Slovac / Ceh / Ungar – Român
(PSCURT)**



Modificări și Completări
la Tariful feroviar Polonez / Slovac / Ceh / Ungar – Român
(PSCURT)

1. În Partea I , Capitolul 3, § 7, pct. 5, textul :

„La CFR Marfă tarifele sunt calculate după cum urmează :

- 0,14 EUR/osie km pentru vagon cu două osii, dar minimum 28 EUR/vagon;
- 0,13 EUR/osie km pentru vagon cu mai mult de două osii, dar minimum 42 EUR/vagon.”

se înlocuiește cu textul :

„La CFR Marfă tarifele sunt calculate după cum urmează :

- **0,15 EUR/osie km** pentru vagon cu două osii, dar minimum **29 EUR/vagon**;
- **0,14 EUR/osie km** pentru vagon cu mai mult de două osii, dar minimum **44 EUR/vagon”**

2. În Partea III la pct. 5, tabelul cu tarife de transport (import, export și tranzit) aferent CFR Marfă se înlocuiește cu tabelul din **Anexa 1 la prezenta anexă C. Tarifele de transport din acest tabel sunt exprimate în EUR/tonă.**



5. CFR MARFĂ (import, export și tranzit)

Distanța kilometrică	TARIFE (in EUR / tonă) pentru expediții cu masa de :			
	10 t	15 t	20 t	25 t
1-10	9,45	8,72	7,04	5,67
11-20	11,34	10,61	7,98	7,04
21-30	12,60	11,45	9,45	8,82
31-40	12,81	11,87	10,29	8,93
41-50	14,91	12,71	10,82	9,45
51-60	15,75	14,49	11,87	10,82
61-70	17,01	15,23	12,39	11,24
71-80	18,27	16,17	13,23	11,87
81-90	19,11	17,01	14,91	12,71
91-100	20,37	18,48	15,33	13,34
101-110	21,95	19,01	16,38	14,91
111-120	23,10	20,37	17,01	15,33
121-130	24,15	21,84	18,06	16,38
131-140	25,83	22,47	19,01	16,80
141-150	26,67	23,52	19,95	17,75
151-160	28,25	25,10	21,21	18,69
161-170	29,61	26,36	21,95	19,95
171-180	30,98	27,30	22,89	20,69
181-190	32,24	28,25	24,05	21,32
191-200	33,81	29,72	25,10	22,16
201-220	35,07	30,77	25,83	23,42
221-240	36,75	32,24	27,72	24,36
241-260	38,96	34,55	28,88	26,25
261-280	40,74	36,02	30,45	27,62
281-300	43,26	37,70	31,92	28,14
301-320	44,52	39,27	32,87	29,61
321-340	46,10	40,74	34,55	30,77
341-360	48,09	42,84	35,70	31,92
361-380	49,88	44,52	37,07	32,87
381-400	51,87	45,57	38,85	34,44
401-430	53,97	47,46	39,80	35,39
431-460	56,60	49,98	41,79	37,70
461-490	59,22	52,50	43,89	39,27
491-520	61,64	54,71	45,99	40,74
521-550	64,16	56,70	47,67	42,84
551-580	66,57	58,80	49,25	44,31
581-610	69,20	60,69	51,14	45,57
611-640	71,30	63,11	52,82	47,25
641-670	73,50	64,79	54,39	49,04
671-700	75,39	66,89	56,07	49,98
701-750	78,23	69,41	58,59	52,08
751-800	82,01	72,87	61,22	54,92
801-850	86,21	76,13	64,16	57,23
851-900	89,67	79,28	66,89	59,22
901-950	93,14	82,95	69,41	61,95
951-1000	97,13	85,89	72,03	64,37
1001-1050	100,17	88,73	74,55	66,78
1051-1100	103,43	91,46	76,65	68,57
1101-1150	106,58	94,61	79,17	70,77
1151-1200	109,83	97,13	81,38	72,87



ANEXA D

**la Dispoziția directorului general al CFR Marfă
nr. 63 din 16.12.2013**

**Modificări și completări
la Tariful de marfă slovaco/polono – ucraineano – român
pentru transportul expedițiilor de vagoane complete
pe ecartament de 1.435 mm**

(SUR)

(Tariful UIC nr. 8859.00)



Modificări și completări

la Tariful de marfă slovac/polono – ucraineano – român
pentru transportul expedițiilor de vagoane complete
pe ecartament de 1.435 mm (SUR)

1. În Partea I :

1.1. La Capitolul 3

1.1.1. La pct. 8.2.3, se radiază textul :

- „- 0,14 EUR/osie km pentru un vagon pe 2 osii, dar minim 28 EUR / vagon,
- 0,13 EUR/osie km pentru vagon pe mai mult de 2 osii,
dar minim 42 EUR / vagon”

și se înscrie textul :

- „- **0,15 EURO**/osie km pentru vagoane pe 2 osii, dar **minim 29 EUR / vagon,**
- **0,14 EURO**/osie km pentru vagoane pe mai mult de 2 osii,
dar **minim 44 EUR / vagon;**”

2. În Partea III la Capitolul 3, tabelul **Tarife pentru transportul mărfurilor ca expediții de vagoane complete (import / export)** se înlocuiește cu tabelul din **Anexa 1** la prezenta **Anexă D**. Tarifele de transport din acest tabel sunt exprimate în EUR/tonă.



**Tarife pentru transportul mărfurilor ca expediții de
vagoane complete (export / import)**

Distanța kilometrică	Tariful în EUR / 100 kg Treapta de masă			
	10 tone	15 tone	20 tone	25 tone
1 - 10	9,45	8,72	7,04	5,67
11 - 20	11,34	10,61	7,98	7,04
21 - 30	12,60	11,45	9,45	8,82
31 - 40	12,81	11,87	10,29	8,93
41 - 50	14,91	12,71	10,82	9,45
51 - 60	15,75	14,49	11,87	10,82
61 - 70	17,01	15,23	12,39	11,24
71 - 80	18,27	16,17	13,23	11,87
81 - 90	19,11	17,01	14,91	12,71
91 - 100	20,37	18,48	15,33	13,34
101 - 110	21,95	19,01	16,38	14,91
111 - 120	23,10	20,37	17,01	15,33
121 - 130	24,15	21,84	18,06	16,38
131 - 140	25,83	22,47	19,01	16,80
141 - 150	26,67	23,52	19,95	17,75
151 - 160	28,25	25,10	21,21	18,69
161 - 170	29,61	26,36	21,95	19,95
171 - 180	30,98	27,30	22,89	20,69
181 - 190	32,24	28,25	24,05	21,32
191 - 200	33,81	29,72	25,10	22,16
201 - 220	35,07	30,77	25,83	23,42
221 - 240	36,75	32,24	27,72	24,36
241 - 260	38,96	34,55	28,88	26,25
261 - 280	40,74	36,02	30,45	27,62
281 - 300	43,26	37,70	31,92	28,14
301 - 320	44,52	39,27	32,87	29,61
321 - 340	46,10	40,74	34,55	30,77
341 - 360	48,09	42,84	35,70	31,92
361 - 380	49,88	44,52	37,07	32,87
381 - 400	51,87	45,57	38,85	34,44
401 - 430	53,97	47,46	39,80	35,39
431 - 460	56,60	49,98	41,79	37,70
461 - 490	59,22	52,50	43,89	39,27
491 - 520	61,64	54,71	45,99	40,74
521 - 550	64,16	56,70	47,67	42,84
551 - 580	66,57	58,80	49,25	44,31
581 - 610	69,20	60,69	51,14	45,57
611 - 640	71,30	63,11	52,82	47,25
641 - 670	73,50	64,79	54,39	49,04
671 - 700	75,39	66,89	56,07	49,98
701 - 750	78,23	69,41	58,59	52,08
751 - 800	82,01	72,87	61,22	54,92
801 - 850	86,21	76,13	64,16	57,23
851 - 900	89,67	79,28	66,89	59,22
901 - 950	93,14	82,95	69,41	61,95
951 - 1000	97,13	85,89	72,03	64,37
1001 - 1050	100,17	88,73	74,55	66,78
1051 - 1100	103,43	91,46	76,65	68,57
1101 - 1150	106,58	94,61	79,17	70,77
1151 - 1200	109,83	97,13	81,38	72,87

